



## Rapport de situation des consultants\*

**RLISS :** RLISS de Champlain

**Période de rapport :** 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 2014

**Préparé pour :** Comité des finances et de la vérification ICUO/SRICO et conseil d'administration de l'ICUO

Consultant	Rôle/Projet	Valeur annuelle/projet	Échéance	Processus de sélection
Norton Rose (anciennement Ogilvy Renault)	Services juridiques pour l'ICUO à titre de secrétaire de la Société	50 000 \$	31 mars 2017	Sélection d'un fournisseur unique – La connaissance de la société ne peut être égale – participation à l'entente de services ICUO-L'HO et historique de l'ICUO depuis qu'il est une entité séparée.
Conlin Bedard LLP	Services juridiques pour les questions reliées à la LAIPVP	35 000 \$	31 mars 2015	Sélection d'un fournisseur unique – En vertu de la nouvelle Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée (LAIPVP), l'Institut de cardiologie a dû recourir aux services d'un avocat pour obtenir des conseils juridiques liés à une demande reçue par le Bureau d'accès à l'information. En raison des contraintes de temps liées à la demande (telles que régies par la Loi) et au caractère confidentiel de son contenu, l'Institut de cardiologie n'a pas été en mesure de suivre le processus d'approvisionnement normal pour ces services.
Pricewaterhouse Coopers, s.r.l.	Services de vérification pour les opérations de l'ICUO	45 000 \$	31 mars 2017	Renouvelé chaque année sous réserve de son approbation par le comité des finances et de la vérification, et du conseil d'administration
Emond Harnden	Services juridiques pour les enjeux courants touchant les ressources humaines	10 000 \$	31 mars 2015	Sélection d'un fournisseur unique - Emond Harnden est le cabinet d'avocats qui se charge des questions relatives à l'emploi pour la Société de recherche de l'Institut de cardiologie d'Ottawa. Cette fonction lui confère une connaissance de la société qui ne peut être égale par un autre fournisseur compte tenu du peu de temps disponible pour régler ce type de questions touchant les ressources humaines.

## Rapport de situation des consultants\*

Consultant	Rôle/Projet	Valeur annuelle/projet	Échéance	Processus de sélection
Aptus Solutions	Services de médiation pour les questions touchant les ressources humaines	15 000 \$	31 mars 2015	Sélection d'un fournisseur unique – Compétences requises pour procéder à l'évaluation du milieu de travail et de la culture d'un groupe au sein de l'ICUO de façon confidentielle et diligente. Sélectionné par le conseiller juridique.
Merrill Gillaspay	Révision, bulletin <i>The Beat</i>	10 000\$ maximum (300 \$/par numéro)		Sélection d'un fournisseur unique – Merrill dispose d'une solide expérience de la publication scientifique et grand public dans les domaines de la médecine et de la santé. En plus de sa grande spécialisation, Merrill maîtrise parfaitement le style et les normes d'écriture de l'ICUO en fonction des divers destinataires.
Sharon Reynolds	Rédaction, bulletin <i>The Beat</i>	75 \$/h – maximum 70 h		Sélection d'un fournisseur unique – Rédacteur ou rédactrice pigiste dont la tâche principale consiste à rédiger les articles du bulletin <i>The Beat</i> et/ou le contenu du site Web. Possède une expérience de la rédaction scientifique.
Heather Blumenthal	Rédaction, bulletin <i>The Beat</i>	110 \$/h – maximum 50 h		Sélection d'un fournisseur unique – Rédacteur ou rédactrice pigiste dont la tâche principale consiste à rédiger les articles du bulletin <i>The Beat</i> et/ou le contenu du site Web. Possède une expérience de la rédaction scientifique.
Tim Lougheed	Rédaction, bulletin <i>The Beat</i>	0,80 \$/mot pour 1 800 mots		Sélection d'un fournisseur unique – Rédacteur ou rédactrice pigiste dont la tâche principale consiste à rédiger les articles du bulletin <i>The Beat</i> et/ou le contenu du site Web. Possède une expérience de la rédaction scientifique.
Sophie Coupal	Services de traduction	0,25 \$/mot jusqu'à un maximum de 5 000 \$		Sélection d'un fournisseur unique – Pigiste polyvalent possédant une solide expérience de la traduction de textes destinés à des publics variés dans l'ensemble des supports de communication

\* Veuillez noter que ce rapport exclut les consultants associés au projet d'immobilisations concernant l'Unité de maintien des fonctions vitales.